RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2015/1099

af 7. juli 2015

om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådet vedtog den 26. juli 2010 afgørelse 2010/413/FUSP ([1]) om restriktive foranstaltninger over for Iran.

(2) Med støtte fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik indgik Kina, Frankrig, Tyskland, Den Russiske Føderation, Det Forenede Kongerige og De Forenede Stater den 24. november 2013 en aftale med Iran om en fælles handlingsplan med en strategi til opnåelse af en langsigtet og omfattende løsning på det iranske atomspørgsmål. Det blev vedtaget, at første skridt i retning mod denne omfattende løsning, omfatter indledende og indbyrdes aftalte foranstaltninger, som skal træffes af begge parter for en periode på seks måneder, der kan fornys efter fælles overenskomst.

(3) Den 30. juni 2015 besluttede Rådet ved afgørelse (FUSP) 2015/1050 ([2]) at forlænge gennemførelsen af foranstaltningerne i den fælles handlingsplan indtil den 7. juli 2015.

(4) Med støtte fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik indgik Kina, Frankrig, Tyskland, Den Russiske Føderation, Det Forenede Kongerige og De Forenede Stater den 7. juli 2015 en aftale med Iran om at forlænge gennemførelsen af foranstaltningerne i den fælles handlingsplan indtil den 10. juli 2015 for at give tid til at fortsætte forhandlingerne med henblik på at nå til enighed om en fælles, samlet handlingsplan.

(5) Suspensionen af Unionens restriktive foranstaltninger, der er nærmere angivet i den fælles handlingsplan, bør derfor forlænges indtil den 10. juli 2015. Det er nødvendigt, at relevante kontrakter er opfyldt senest denne dato.

(6) Afgørelse 2010/413/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 26a i afgørelse 2010/413/FUSP affattes således:

»*Artikel 26a*

1. Forbuddet i artikel 3a, stk. 1, suspenderes indtil den 10. juli 2015 for så vidt angår transport af iransk råolie.

2. Forbuddet i artikel 3a, stk. 2, suspenderes indtil den 10. juli 2015 for så vidt angår levering af forsikrings- og genforsikringsydelser i forbindelse med import, køb eller transport af iransk råolie.

3. Forbuddet i artikel 3b suspenderes indtil den 10. juli 2015.

4. Forbuddet i artikel 4c suspenderes indtil den 10. juli 2015 for så vidt angår guld og ædle metaller.

([1]) Rådets afgørelse 2010/413/FUSP af 26. juli 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af fælles holdning 2007/140/FUSP (EUT L 195 af 27.7.2010, s. 39).

([2]) Rådets afgørelse (FUSP) 2015/1050 af 30. juni 2015 om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran (EUT L 170 af 1.7.2015, s. 2).

5. Artikel 10, stk. 3, litra a), b) og c), erstattes af følgende litraer indtil den 10. juli 2015:

»a) overførsler på under 1 000 000 EUR som følge af transaktioner vedrørende fødevarer, sundhedsydelser, medicinsk udstyr eller til landbrugsmæssige eller humanitære formål samt personlige overførelser på under 400 000 EUR gennemføres uden forhåndstilladelse. Den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat underrettes om overførslen, hvis den er på over 10 000 EUR

b) overførsler på over 1 000 000 EUR som følge af transaktioner vedrørende fødevarer, sundhedsydelser, medicinsk udstyr eller til landbrugsmæssige eller humanitære formål samt personlige overførsler på over 400 000 EUR kræver forhåndstilladelse fra den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat. Den relevante medlemsstat underretter de øvrige medlemsstater om alle tilladelser, der gives

c) andre overførsler på over 100 000 EUR kræver forhåndstilladelse fra den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat. Den relevante medlemsstat underretter de øvrige medlemsstater om alle tilladelser, der gives.«

6. Artikel 10, stk. 4, litra b) og c), erstattes af følgende litraer indtil den 10. juli 2015:

»b) andre overførsler på under 400 000 EUR gennemføres uden forhåndstilladelse. Den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat underrettes om overførslen, hvis den er på over 10 000 EUR

c) andre overførsler på over 400 000 EUR kræver forhåndstilladelse fra den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat. Tilladelsen betragtes som givet inden for fire uger, hvis medlemsstatens kompetente myndighed ikke har truffet negativ afgørelse inden udløbet af denne frist. Den relevante medlemsstat underretter de øvrige medlemsstater om alle afslag, der gives.«

7. Forbuddene i artikel 18b suspenderes indtil den 10. juli 2015.

8. Forbuddene i artikel 20, stk. 1, litra b) og c), og i artikel 20, stk. 2, for så vidt angår olieministeriet, jf. bilag II, suspenderes indtil den 10. juli 2015, for så vidt de er nødvendige til opfyldelsen, indtil den 10. juli 2015, af kontrakter vedrørende import eller køb af iranske petrokemiske produkter.«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2015.

På Rådets vegne
J. ASSELBORN
Formand